

<p><b>PROGRAM</b>  <b>XVI Międzynarodowych Targów Technologii dla Odlewnictwa</b>  <b>M E T A L</b>  <b>IX Targów Aluminium &amp; Technologii, Przetwórstwa i Zastosowania Metali Nieżelaznych ALUMINIUM &amp; NONFERMET</b>  <b>28 – 30 września 2010</b></p>	<p><b>PROGRAMME</b>  <b>16th International Fair of Technologies for Foundry</b>  <b>M E T A L</b>  <b>9th International Fair of Aluminium &amp; Technology, Materials and Non-Ferrous Metal Products ALUMINIUM &amp; NONFERMET</b>  <b>28 – 30 September 2010</b></p>
<p><b>27/28/29 września 2010 – poniedziałek /wtorek / środa- miejsce: Cedzyna</b></p> <p>28 września – wtorek - miejsce: Kielce – sesja wyjazdowa w Targach Kielce połączona ze zwiedzaniem targów 51 Konferencja „KRZEPNIĘCIE i KRYSTALIZACJA METALI” – organizator: KATEDRA ODLEWNITWA Politechniki Śląskiej w Gliwicach, Komisja Odlewnictwa PAN, Sekcja Teorii Procesów Odlewniczych Komitetu Metalurgii PAN, Targi Kielce</p>	<p><b>27/28/29 September 2010 – Monday / Tuesday / Wednesday – place: Cedzyna</b></p> <p>28 September (Tuesday) – venue: Kielce Trade Fairs Conference on “SOLIDIFICATION AND CRYSTALLIZATION OF METALS” – organizer: Foundry Department, Silesian University of Technology in Gliwice; Kielce Trade Fairs.</p>
<p><b>I dzień (wtorek) 28 września 2010</b></p> <p>Godziny otwarcia ekspozycji: 9.30 - 17.00</p> <p>10.00 – 10.45 - Uroczyste otwarcie targów METAL i ALUMINIUM &amp; NONFERMET 2010 z udziałem zaproszonych gości – Sala Konferencyjna w pawilonie E.</p> <p>10.45 – 12.00 - Zwiedzanie ekspozycji przez zaproszonych gości.</p> <p>12.00 – 12.30 – Spotkanie - lunch po otwarciu targów – Restauracja.</p> <p>13.00 – 19.00 - Obrady Komisji Konkursowej targów METAL – sala konferencyjna nr 7 w budynku administracyjnym.</p> <p>13.00 – 16.00 - Obrady Komisji Konkursowej targów ALUMINIUM &amp; NONFERMET – sala konferencyjna nr 7 w budynku administracyjnym.</p>	<p><b>Day I (Tuesday) 28 September 2010</b></p> <p>Exhibition opening hours: 9.30 - 17.00</p> <p>10.00 – 10.45 – Fair opening ceremony of METAL i ALUMINIUM &amp; NONFERMET 2010 attended by invited guests – Conference Hall in pawilion E.</p> <p>10.45 – 12.00 – Tour of the exhibition by invited guests.</p> <p>12.00 – 12.30 – Meeting – fair opening luncheon – Restaurant.</p> <p>13.00 – 19.00 – Deliberations of the METAL Contest Jury – room No 7.</p> <p>13.00 – 16.00 – Deliberations of the ALUMINIUM &amp; NONFERMET Contest Jury – room No 7</p>
<p><b>II dzień (środa) 29 września 2010</b></p> <p>Godziny otwarcia ekspozycji: 9.30 - 17.00</p> <p><b>12.00 – 14.00</b> - zebranie roczne członków Central European Foundry Initiative MEGI</p> <p><b>14.00 – Spotkanie VIP</b> – Restauracja - pawilon E</p> <p><b>19.00 – uroczysta GALA targów połączona z wręczeniem nagród targowych za najlepsze produkty prezentowane podczas targów METAL / ALUMINIUM &amp; NONFERMET.</b></p> <p><b>20.15 – Bankiet dla wystawców, laureatów i gości targów METAL / ALUMINIUM &amp; NONFERMET</b></p>	<p><b>Day II (Wednesday) 29 September 2010</b></p> <p>Exhibition opening hours: 9.30 - 17.00</p> <p><b>12.00 – 14.00</b> – Meeting Central European Foundry Initiative MEGI</p> <p><b>14.00 – VIP Meeting– Restaurant in pavilion E</b></p> <p><b>19.00 – FAIR GALA accompanied by awarding the best products exhibited during the METAL / ALUMINIUM &amp; NONFERMET fairs.</b></p> <p><b>20.15 – Banquet for the exhibitors of the METAL / ALUMINIUM &amp; NONFERMET fairs.</b></p>
<p><b>III dzień (czwartek) 30 września 2010</b></p> <p>Godziny otwarcia ekspozycji: 9.30 - 15.00  15.00 – Zakończenie targów</p>	<p><b>Day III (Thursday) 30 September 2010</b></p> <p>Exhibition opening hours: 9.30 - 15.00  15.00 –Fair closure</p>